

Championnat du monde masculin FIVB 2010

Un mois prometteur



M. Jizhong Wei, Président de la FIVB

Cette colonne est habituellement réservée à mes réflexions sur des événements qui ont déjà pris place; mais pour une fois, vu les quatre tournois très spéciaux qui auront lieu en novembre, j'ai choisi de regarder vers l'avenir.

La première de ces compétitions, le Championnat du monde des clubs masculins, qui aura lieu du 3 au 8 novembre à Doha (Qatar), revient au calendrier international après 17 ans d'absence; il va sans dire que tous ceux qui ont participé à sa préparation sont très impatients de voir le ballon voler!

Les essais préliminaires de la FIVB, qui vise à prolonger la durée des échanges en faisant partir de l'arrière la première attaque de chaque équipe, ajouteront à n'en pas douter une tournure très intéressante à la compétition, pour le plus grand plaisir tant des fans des huit clubs participants que des amoureux du sport en général.

La Coupe du monde des Grands champions, qui a lieu tous les quatre ans, se déroulera au Japon, du 10 au 23 novembre; ce sera la dernière compétition majeure de l'année pour les équipes nationales participantes.

Le Brésil détient le titre, chez les hommes comme chez les femmes; mais les épreuves de qualification nous ont réservé des surprises intéressantes, de sorte que cette édition pourrait bien être l'une des plus imprévisibles et des plus captivantes depuis la première Coupe du monde des Grands champions, en 1993.

Enfin, du côté du Beach Volleyball, le Circuit mondial SWATCH FIVB clôturera la saison par un événement mixte à Sanya (Chine), qui prendra fin le 1er novembre, et un tournoi féminin à Phuket (Thaïlande), qui se déroulera du 3 au 9 novembre. Le mois de novembre promet donc un feu d'artifice final à une année exceptionnelle en Volleyball et en Beach Volleyball.

M. Jizhong Wei, Président de la FIVB

■ Tirage au sort remarqué à Rome en vue de l'édition 2010

Un véritable festival sportif attend l'an prochain les fans de Volleyball du monde entier. En effet, ce ne sont pas moins de 24 équipes nationales qui disputeront le Championnat du monde masculin FIVB, à Rome, du 24 septembre au 10 octobre 2010.

Le tirage au sort de cette 17e édition a pris place au Hall Patrassi de l'Auditorium Parco della Musica, à Rome, le 28 octobre. Les matches d'ouverture opposeront le Brésil, champion du monde en titre, l'Espagne, Cuba et la Tunisie, tandis que l'Italie, trois fois championne du monde et pays hôte, affrontera le Japon, l'Egypte et l'Iran.

Le tableau complet des six poules se présente comme suit:

- Poule A** – Italie, Japon, Egypte, Iran.
- Poule B** – Brésil, Espagne, Cuba, Tunisie.
- Poule C** – Russie, Porto Rico, Australie, Cameroun.
- Poule D** – Etats-Unis, Argentine, Venezuela, Mexique.
- Poule E** – Bulgarie, Chine, France, Rép. tchèque.
- Poule F** – Serbie, Pologne, Allemagne, Canada.

«Cette soirée mémorable a marqué le début du compte à rebours qui va nous conduire à l'ouverture du Championnat du monde masculin FIVB 2010», a déclaré M. Theofanis Tsiokris, Président du Conseil des événements sportifs et Second Vice-président exécutif de la FIVB, présent pour l'occasion. Plusieurs personnalités éminentes du Volleyball participaient à cette soirée, dont le Premier Vice-président exécutif de la FIVB, M. Cristobal Marte Hoffiz, Président de la Confédération NORCECA, le Vice-président exécutif et trésorier de la FIVB, M. André Meyer, Président de la Confédération européenne, et le Dr. Amr M. Elwani, Vice-président exécutif de la FIVB et Président de la Confédération africaine.

Assistaient également à cette cérémonie retransmise en direct sur RaiSport Più de nombreuses stars du Volleyball masculin italien: Lorenzo Bernardi, «joueur du siècle FIVB», Ferdinando de Giorgi, Pasquale Gravina, Paolo Tofoli et Andrea Zorzi. «Ce fut une superbe soirée et j'ai été ravi d'y prendre part», a déclaré Bernardi, qui a ajouté: «Les Championnats du monde FIVB sont une occasion exceptionnelle qui permet à tous ceux qui y prennent part de donner le meilleur d'eux-mêmes; c'est pourquoi

je m'attends à une compétition spectaculaire l'an prochain».

Un nombre record de nations – 112 au total – a participé durant un an aux tournois de qualification pour parvenir au tour final. L'Italie, pays hôte, et les 11 meilleures équipes du classement mondial ont été auto-



Le tirage au sort pour le Championnat du monde masculin FIVB s'est déroulé dans l'auditorium spectaculaire du Parco della Musica, à Rome

matiquement classées en vertu du système du serpent, les 12 équipes restantes étant affectées aux différentes poules.

Les matches se dérouleront dans 10 villes italiennes: Milan, Ancône, Catane, Florence, Modène, Reggio de Calabre, Turin, Trieste, Vérone et Rome.

Dans ce numéro

FIVB

- Editorial Volleyball

- Championnat du monde masculin FIVB 2010
- Résultats continentaux
- Réunion du Conseil des événements sportifs
- 21e édition de la Ligue mondiale FIVB 2010

Beach Volleyball

- Rome accueillera les Championnats du monde SWATCH FIVB de Beach Volleyball 2011
- Un avenir prometteur pour le Beach Volleyball
- Des audiences record à la télévision en 2009 pour le Beach Volleyball

Technique et développement

- Second colloque international pour entraîneurs
- Cours pour entraîneurs dispensé avec succès au Bénin
- Vif succès du cours dispensé en Roumanie pour candidats arbitres internationaux

Quick Sets

- Nouvelles de la planète Terre

Championnat d'Asie masculin

Une septième médaille d'or pour le Japon

Lors d'une épreuve de force pour la place de n°1 du Volleyball asiatique au Stade Ninoy Aquino de Manille (Philippines) le 5 octobre dernier, le Japon, qui était mené un set à zéro, est revenu dans le match pour battre l'Iran par 3-1 (19-25, 25-18, 25-23, 25-22) et remporter le 15e Championnat d'Asie masculin.

Le Japon s'est adjugé sa septième médaille d'or en quinze participations à cette compétition, qu'il avait déjà gagnée en 1975, 1987, 1991, 1995 et 2005.

La médaille d'argent de l'Iran a constitué son meilleur résultat en treize participations à cette compétition (les joueurs iraniens avaient remporté le bronze en 2003).

En parvenant en finale, l'Iran a gagné sa place pour la Coupe du monde des Grands champions, qui se jouera en novembre; en sa qualité de pays hôte, le Japon est déjà qualifié pour ce tournoi.

Classement final

Rang	Equipes	Rang	Equipes
1	Japon	10	Myanmar
2	Iran	11	Liban
3	Corée	12	Vietnam
4	Chine	13	Thaïlande
5	Kazakhstan	14	Qatar
6	Indonésie	15	Philippines
7	Australie	16	Sri Lanka
8	Taïpei chinois	17	Hong Kong
9	Inde	18	Maldives

Championnat d'Amérique du Sud masculin

Le Brésil défait l'Argentine et remporte son 16e titre sud-américain

En s'imposant face à l'Argentine par 3-0 (25-16, 25-16, 25-22) le 4 octobre dernier, le Brésil s'est adjugé pour la 16e fois le titre sud-américain. Ce faisant, les champions du monde en titre – qui jouaient chez eux à Porto Alegre – se sont qualifiés pour la Coupe du monde des Grands champions, qui aura lieu en novembre au Japon.

A ce jour, le Brésil a remporté les neuf derniers tournois auxquels il a participé, dont six en 2009.

L'Argentine a décroché la médaille d'argent pour la quatrième fois – ayant perdu en finale face au Brésil à chaque fois.

Classement final

Rang	Equipes	Rang	Equipes
1	Brésil	5	Uruguay
2	Argentine	6	Venezuela
3	Pérou	7	Chili
4	Colombie	8	Paraguay

Championnat d'Europe féminin

L'Italie défend sa couronne européenne

L'Italie, détentrice de la Coupe du monde FIVB 2007, a victorieusement défendu le titre remporté voici deux ans au Luxembourg en battant les Pays-Bas par 3-0 (25-16, 25-19, 25-20) au Championnat d'Europe de la CEV à Orléans (Pologne).

Cette victoire, qui a vu les joueuses italiennes contrôler le match de bout en bout, a confirmé qu'elles étaient bien les reines du Volleyball européen, puisqu'elles se sont également qualifiées pour la Coupe du monde des Grands champions qui aura lieu en novembre, au Japon.

Massés sur les gradins de l'Arène Atlas, les spectateurs ont applaudi les *Azzurre*, qui s'efforçaient de remporter le titre pour la deuxième fois consécutive, ainsi que les joueuses hollandaises, qui se retrouvaient en finale pour la première fois depuis quatorze ans.

Classement final

Rang	Equipes	Rang	Equipes
1	Italie	9	Espagne
2	Pays-Bas	10	Rép. tchèque
3	Pologne	11	Belgique
4	Allemagne	12	Azerbaïdjan
5	Turquie	13	Slovaquie
6	Russie	14	France
7	Serbie	15	Bélarus
8	Bulgarie	16	Croatie

Championnat NORCECA masculin

Cuba s'adjuge la médaille d'or de NORCECA et empoche son billet pour le Japon

A Bayamon (Porto Rico), Cuba a battu les Etats-Unis par 3-1 (25-21, 22-25, 25-21, 25-22) pour décrocher la médaille d'or du Championnat continental masculin de NORCECA. Du même coup, Cuba a empoché le dernier billet disponible pour la Coupe du monde des Grands champions, au Japon.

Cette victoire, remportée le 17 octobre dernier, a valu à Cuba son 14e titre NORCECA à cette compétition régionale, vieille de 21 ans. L'hôte de ce tournoi, Porto Rico a décroché le bronze à l'issue d'un match marathon en 5 sets contre le Canada, qui s'est conclu sur un score de 3-2 (25-16, 24-26, 25-20, 22-25, 15-9) en faveur des Portoricains.

«La clef de cette victoire, ce fut notre régularité dans le jeu», a déclaré l'entraîneur cubain Orlando Samuels. «Il est très gratifiant pour nous de gagner un match contre les Etats-Unis, qui ont une tradition d'excellence en Volleyball».

Classement final

Rang	Equipes	Rang	Equipes
1	Cuba	5	Mexique
2	Etats-Unis	6	Rép. dominicaine
3	Porto Rico	7	Barbade
4	Canada	8	Panama



L'équipe masculine d'Egypte a remporté sa cinquième couronne africaine (la troisième consécutive)

Championnats d'Afrique masculin et féminin

Les Algériennes s'emparent pour la première fois de la couronne africaine, tandis que les Egyptiens remportent leur troisième titre consécutif

L'Algérie s'est imposée lors du 14e Championnat d'Afrique des Nations (Femmes) en battant le Botswana par 3-0 (25-19, 25-8, 25-11), à Blida (Algérie), le 8 octobre dernier.

C'était la première fois que l'Algérie s'adjugeait ce titre prestigieux depuis le début de cette compétition, en 1976. Elle a terminé invaincue ce tournoi en round robin, avec 5 victoires à 0.

Ce fut là une troisième année faste pour la *golden generation* d'Algérie, qui avait déjà remporté l'or aux Jeux panafricains de 2007 et s'était qualifiée l'an dernier pour les JO de Beijing.

Du côté des hommes, l'Egypte, championne en titre, a remporté sa cinquième couronne africaine (la troisième consécutive) en battant l'Algérie par 3-0 (25-21, 25-16, 25-11), le 4 octobre, en finale du Championnat d'Afrique des Nations (Hommes), à Tétouan (Maroc).

Cette médaille a marqué la cinquième victoire de l'Egypte au Championnat continental, qu'elle avait déjà remporté en 1976, 1983, 2005 et 2007. Elle lui a également assuré, pour la seconde fois, une place à la Coupe du monde des Grands champions, au Japon.

Le Cameroun a pris le meilleur sur le Maroc pour s'adjuger le bronze; notons au passage que c'était la première fois dans l'histoire de cette compétition que le Maroc ne figurait pas sur le podium.

Classement final féminin

Rang	Equipes	Rang	Equipes
1	Algérie	4	Sénégal
2	Tunisie	5	Botswana
3	Cameroun	6	Maroc

Classement final masculin

Rang	Equipes	Rang	Equipes
1	Egypte	5	Tunisie
2	Algérie	6	Libye
3	Cameroun	7	Afrique du Sud
4	Maroc	8	Botswana

REUNION DU CONSEIL DES EVENEMENTS SPORTIFS

Travailler ensemble pour permettre au Volleyball de se renforcer

La réunion annuelle du Conseil des événements sportifs s'est tenue avec succès en octobre, à Lausanne, sous la houlette de son Président, Theofanis Tsiokris, Second Vice-président exécutif de la FIVB.

Dans son allocution devant les membres du Conseil, le Président de la FIVB, M. Jizhong Wei, a souligné que la nécessité de travailler main dans la main avec toutes les Confédérations constituait le nouveau fondement sur lequel la FIVB entendait désormais s'appuyer en matière d'événements sportifs et de développement, l'objectif visé étant d'aider le Volleyball à croître en vigueur, partout dans le monde.

«Cette nouvelle conception de notre rôle et de notre action, qui consiste à travailler plus étroitement avec les Confédérations et les Fédérations nationales, confèrera à la FIVB plus de transparence et de démocratie», a-t-il déclaré.

L'un des thèmes principaux débattus au Conseil concernait l'élaboration du calendrier des événements annuels, la première priorité allant à la sécurité des athlètes, qui ne doivent pas être accablés par trop de matches ou de séances d'entraînement.

Autre décision clef: après 2014, ce sont

les Confédérations qui seront responsables de l'organisation des tournois FIVB de qualification olympique.

M. Jizhong Wei, Président de la FIVB, entouré des membres du Conseil des événements sportifs, suite à la réunion qui s'est tenue à Lausanne les 12 et 13 octobre

21^E EDITION DE LA LIGUE MONDIALE FIVB 2010**L'Argentine choisie comme hôte du tour final**

La principale nouvelle à l'issue de la réunion annuelle du Conseil de la Ligue mondiale, qui s'est retrouvée à Lausanne le 30 octobre dernier, a été la sélection de l'Argentine comme pays hôte du tour final de la Ligue mondiale FIVB 2010.

Cet événement se tiendra du 21 au 25 juillet 2010 à Córdoba, la deuxième ville d'Argentine, qui a déjà été l'hôte du Championnat du monde masculin FIVB en 2002. La compétition prendra place au Superdome Orfeo de Córdoba, inauguré la même année. Cet événement prestigieux s'étant déjà déroulé au Polideportivo de Mar del Plata en 1999, c'est donc la seconde fois que l'Argentine sera l'hôte des finales de la Ligue mondiale.

La formule de la Ligue mondiale demeure inchangée. Le tour final sera disputé par l'équipe hôte, automatiquement qualifiée, les quatre équipes de poules les mieux classées à l'issue des tours intercontinentaux, et la meilleure des équipes classées secondes parmi les quatre poules.

«La FIVB est heureuse de confirmer le choix de l'Argentine comme hôte des finales de la Ligue mondiale l'année prochaine», a annoncé M. Theofanis Tsiokris, Président du Conseil des événements sportifs et Second Vice-président exécutif de la FIVB. «Après la restructuration de la Fédération argentine de Volleyball, c'est là une juste récompense de son travail acharné et de son excellente candidature».

M. Francesco Franchi, Président du Conseil de la Ligue mondiale, a souligné la qualité du dossier de l'Argentine lors de la procédure de candidature. «C'est tout à l'honneur de la Fédération argentine de Volleyball que sa soumission ait été retenue», a-t-il ajouté.

S'exprimant au nom de la Fédération argentine de Volleyball, son Président, M. Alejandro Bolgeri, s'est dit naturellement très fier de l'honneur fait à sa fédération. «Le Volleyball argentin revient au plus haut niveau après son retour en Ligue mondiale cette année; la désignation de l'Argentine comme hôte du tour final de la Ligue en 2010 constitue un nouvel élan pour notre sport. Cela montre le grand

respect que nous témoignons désormais la FIVB à l'issue de l'important remaniement opéré ces dernières années au sein de notre fédération».

Parmi les autres nouvelles communiquées à l'issue de la réunion 2009 du Conseil de la Ligue mondiale, citons notamment la confirmation des poules de l'édition 2010 de cet événement, comme suit: Poule A - Brésil, Bulgarie, Pays-Bas, Corée; Poule B - Serbie, Italie, France, Chine; Poule C - Russie, Etats-Unis, Finlande, Egypte; Poule D - Argentine (pays hôte), Cuba, Pologne et Allemagne.



M. Alejandro Bolgeri (au centre), Président de la Fédération argentine de Volleyball, en compagnie de M. Theofanis Tsiokris (à sa gauche), Président du Conseil des événements sportifs, de M. Francesco Franchi (à sa droite), Président du Conseil de la Ligue mondiale et de deux membres du comité d'organisation local

HOMMES ET FEMMES

Rome accueillera les Championnats du monde SWATCH FIVB 2011 de Beach Volleyball

La Fédération internationale de Volleyball (FIVB), le Comité national olympique italien (CONI) et la Fédération italienne de Volleyball ont annoncé, le 17 octobre dernier, que les Championnats du monde SWATCH FIVB 2011 de Beach Volleyball se tiendraient dans la capitale italienne, du 17 au 26 juin.

La huitième édition des Championnats du monde SWATCH FIVB 2011, dotés de USD 1 million de prix en espèces, aura lieu dans un célèbre complexe sportif – le Foro Italico – proche du stade olympique de 1960, qui accueillera pour la troisième fois un événement du Circuit mondial FIVB, après un Open inaugural en 2009, suivi d'un Grand chelem en 2010.

«L'Italie est synonyme de Volleyball depuis bien longtemps; aussi est-ce avec un vif plaisir que l'une des nations majeures du Volleyball s'est vu confier l'organisation d'un événement aussi important», a déclaré M. Ary Graça, Vice-président exécutif de la FIVB et Président de la Commission de Beach Volleyball.

«Les meilleurs athlètes mondiaux jouant sur l'un des sites les plus stimulants du Circuit mondial, on peut s'attendre à une grande édition des Championnats du monde SWATCH FIVB, dont la qualité ne cesse de s'améliorer».

«Je suis très heureux que l'on nous ait confié cette tâche prestigieuse», a déclaré M. Raffaele Pagnozzi, qui dirige les CONI Servizi. «Nous sommes particulièrement fiers que la FIVB ait confié à l'Italie l'hon-



M. Ary Graça (au centre), Vice-président exécutif de la FIVB et Président de la Commission de Beach Volleyball, entouré de M. Libenzio Conti, Directeur général de la FIPAV, et de M. Diego Nepi Molineris (à droite), Directeur de tournoi des Championnats du monde 2011 de Beach Volleyball

neur d'être l'hôte d'un événement aussi prestigieux que les Championnats du monde SWATCH FIVB, qui se dérouleront au Foro Italico, dans le plein respect de l'architecture et des monuments de ce quartier historique de Rome».

«Rome a une longue tradition dans l'organisation d'événements sportifs majeurs, tels que les JO et, plus récemment, les Championnats du monde de natation», a déclaré M. Carlo Magri, Président de la

Fédération italienne de Volleyball. «Nous sommes fiers d'avoir été choisis pour accueillir cet événement. Il s'agit en effet du tournoi le plus prestigieux d'une discipline qui, à court terme, sera l'une des plus suivies et des plus pratiquées dans le monde. Que l'Italie soit appelée à organiser, deux années de suite, les Championnats du monde FIVB de Volleyball et de Beach Volleyball, atteste de la haute estime en laquelle notre fédération est tenue à travers le monde».

Le Beach Volleyball est promis à un avenir radieux

Nombre des principaux acteurs du monde du Beach Volleyball se sont réunis à Lausanne en octobre pour participer aux réunions annuelles de la Commission de Beach Volleyball et du Conseil du Circuit mondial de Beach Volleyball de la FIVB. La première a réuni les Présidents de Confédération, les représentants du Beach Volleyball au sein des Confédérations, et les représentants des joueurs et des promoteurs; la seconde a rassemblé 25 promoteurs et Présidents de Fédération ainsi que plusieurs parties prenantes de première importance, tels Swatch, Descote, IMG, IFM (*Sports Marketing Surveys*) et Hutchison Sand et Mixes.

Ces réunions se sont révélées des plus fructueuses. L'information clef communiquée lors des discussions a été la confirmation de Rome comme ville hôte des Championnats du monde



SWATCH FIVB 2011. Le calendrier officiel pour 2010 a été entériné, de même que les calendriers provisoires pour les saisons 2011 et 2012. Par ailleurs, la Coupe du monde FIVB de Beach Volleyball a reçu l'appui massif de la Commission et du Conseil. Enfin, une nouvelle initiative intitulée «Le Beach Volleyball à travers le monde» a été annoncée et des informations actualisées sur la préparation des JO de 2012 ont été fournies, qui portaient notamment sur la procédure de qualification.

Les Championnats du monde SWATCH FIVB 2011 réuniront 96 athlètes (48 hommes et autant de femmes), soit deux fois plus qu'aux JO. Les joueurs et joueuses s'affronteront jour et nuit devant 10'000 fans sur le plus grand stade du Circuit mondial, dans l'espoir de remporter les USD 500'000 de prix en espèces (par sexe) réservés aux gagnants.

Parmi les précédents Championnats du monde SWATCH FIVB, citons notamment l'édition de 2009, jouée à Stavanger (Norvège), qui a connu un immense succès. Les autres éditions ont eu lieu, respectivement, à Gstaad (Suisse) en 2007, à Berlin (Allemagne) en 2005, à Rio de Janeiro (Brésil) en 2003, à Klagenfurt (Autriche) en 2001, à Marseille (France) en 1999, et à Los Angeles (Etats-Unis) en 1997.

Entre 1986 et 1997, les Championnats du monde ont eu lieu tous les ans au Brésil.

HOMMES ET FEMMES

Une année record pour la retransmission des matches de Beach Volleyball FIVB à la télévision

2009 aura été un grand cru pour les fans de Beach Volleyball. Non seulement auront-ils pu assister aux Championnats du monde SWATCH FIVB et aux tournois du Circuit mondial SWATCH FIVB, mais en outre les télévisions internationales ont diffusé plus de matches que jamais auparavant.

Dès la fin de septembre 2009, alors que deux événements du Circuit mondial SWATCH FIVB restaient à jouer, nous étions déjà en mesure d'annoncer des audiences record pour cette année inaugurale du partenariat conclu par la FIVB avec la société IMG, numéro un des retransmissions télévisées d'événements sportifs et d'émissions de divertissement. Le revenu total des diffusions de matches de Beach Volleyball dans le monde dépassait déjà de 180% celui de 2007, dernière année où ces deux grandes compétitions ont été jouées en même temps, et de 130% celui de 2008, où seul le Circuit mondial eu lieu.

Pour les seuls Championnats du monde (joués du 26 juin au 5 juillet à Stavanger, en Norvège), quelque 426 heures de

matches ont été diffusées à la télévision, contre 147 seulement pour l'édition 2007 (qui a eu lieu à Gstaad, en Suisse). Vingt-cinq radiodiffuseurs internationaux ont retransmis les finales en direct, contre quatre seulement en 2007, ce qui représente un accroissement de 525%. Au total, pas moins de 40 radiodiffuseurs internationaux ont diffusé des séquences de cet événement, ce qui constitue une augmentation de 185% par rapport aux 14 diffuseurs de 2007. Quant au Circuit mondial SWATCH FIVB, le nombre de radiodiffuseurs internationaux est passé de 24, en 2008, à 39, en 2009. Des images ont été diffusées en direct dans 130 pays. Pour ce qui est des séquences de temps forts, elles ont atteint 200 pays et territoires dans le monde cette année, alors que le total combiné pour 2007 était de 120 pays et territoires.

«L'attrait du Beach Volleyball pour la télévision est manifeste depuis un certain nombre d'années déjà; toutefois, les chiffres exceptionnels enregistrés cette année représentent une ère nouvelle pour notre sport, en termes de diffusion

SWATCH FIVB
WORLD TOUR 2009

et d'accessibilité pour les fans de Beach Volleyball du monde entier», a déclaré M. Jizhong Wei, Président de la FIVB. «Ces résultats prennent un relief tout particulier dans le contexte de l'actuel ralentissement économique, qui a vu de nombreux radiodiffuseurs à travers le monde faire faillite et disparaître».

Pour le Dr. Ary Graça, Président de la Commission de Beach Volleyball de la FIVB, «il ne fait aucun doute qu'une telle progression de la discipline est le fruit de la nouvelle stratégie mondiale adoptée par la FIVB, et notamment de sa nouvelle stratégie télévisuelle, qui a révolutionné la façon dont le Beach Volleyball est présenté à la télévision. En outre, les organisateurs de tournois de Beach Volleyball FIVB ont beaucoup contribué à la croissance générale du système. Cela a été manifeste lors des Championnats du monde SWATCH FIVB 2009, récemment organisés à Stavanger, et qui ont obtenu un succès sans précédent dans l'histoire du Beach Volleyball».



Les Championnats du monde SWATCH FIVB organisés en Norvège ont contribué à faire de 2009 une année exceptionnelle pour le Beach Volleyball à la télévision

2e colloque international pour entraîneurs

Un total de 204 entraîneurs de Volleyball venus de toute la Serbie se sont retrouvés à Belgrade, le 14 octobre, pour participer au second colloque international pour entraîneurs intitulés: «Les entraîneurs au service de la victoire», organisé par la Fédération serbe de Volleyball.

Après une introduction de M. Slobodan Milosevic, Secrétaire général de la Fédération serbe de Volleyball, les participants ont pu entendre des exposés du Dr. Goran Nestic, Président de l'Association serbe des entraîneurs de Volleyball, et de M. Zoran Terzic, entraîneur de l'équipe féminine senior de Serbie.

Dans son allocution de bienvenue aux participants, M. Aleksandar Boricic, Vice-président exécutif de la FIVB et Président de la Fédération serbe de Volleyball a déclaré: «Notre fédération a adopté l'an dernier ce nouveau système pédagogique



M. Slobodan Milosevic, Secrétaire général de la Fédération serbe de Volleyball, s'adresse aux participants

que à l'usage des entraîneurs. Nous voulons réunir les plus grands experts et les meilleurs entraîneurs pour nous aider à développer nos compétences et notre expertise tant technique que tactique. Je crois que cet échange d'informations sera d'une grande utilité pour nos entraîneurs, nos clubs de Volleyball et, au bout du compte, pour nos équipes nationales».

Succès du cours pour entraîneurs au Bénin

En collaboration avec la FIVB, la Fédération béninoise de Volleyball a organisé avec succès, du 16 au 25 octobre, un

cours pour entraîneurs de Niveau I, sous la direction avisée de l'instructeur FIVB M. Mbaye Deme, du Sénégal.

Des 24 stagiaires venus de tout le pays, 17 ont obtenu leur certificat FIVB d'entraîneur de Niveau I. M. Deme a veillé à ce que la qualité des candidats et les conditions d'octroi de cette qualification soient très strictes, et à ce que les titulaires n'aient pas seulement reçu une formation professionnelle, mais la méritent.



Les entraîneurs africains de demain

Vif succès du cours dispensé en Roumanie pour candidats arbitres internationaux

Dans le cadre de son programme de développement intensif visant à propager le Volleyball à travers le monde, la Fédération internationale de Volleyball (FIVB) a dispensé son quatrième et dernier cours pour candidats arbitres internationaux de 2009 à Botisani, en Roumanie, le 20 octobre dernier.

Dix-huit délégués en provenance de 14 pays ont suivi ce cours, organisé par la Fédération roumaine de Volleyball, avec le Dr. Endre Holvay comme directeur et M. Klaus Fezer comme instructeur. Ces cours visent à développer notre action



La Roumanie a accueilli le quatrième cours pour candidats arbitres internationaux dispensé par la FIVB en 2009

à travers le monde en formant des arbitres nationaux et internationaux et en actualisant leurs connaissances et leurs compétences dans le domaine des règles du jeu, tenant compte des tendances les plus récentes du Volleyball et du Beach Volleyball.

Les cours pour candidats arbitres internationaux comportent des volets théoriques et pratiques et se concluent par un examen. Les trois cours précédents dispensés en 2009 ont eu lieu en Thaïlande, en Rép. dominicaine et en Tunisie, en mai dernier.

Calendrier des cours et séminaires techniques FIVB - Nov.-Déc. 2009

PAYS	TYPE	DATES		JOURS
		Début	Fin	
Barbade	Séminaire Beach Get Involved	2 novembre	6 novembre	5
Soudan	Séminaire attaquant extérieur	6 novembre	10 novembre	5
Inde	Entraîneurs niveau II	16 novembre	28 novembre	13
Mozambique	Entraîneurs niveau I	19 novembre	2 décembre	14
Colombie	Entraîneurs niveau I	1er décembre	12 décembre	12
Paraguay	Entraîneurs niveau I	1er décembre	12 décembre	12

Calendrier du programme de coopération pour le Volleyball FIVB - Nov.-Déc. 2009

PAYS	TYPE	DATES		JOURS
		Début	Fin	
Erythrée	Jeunes joueurs PCV	2 novembre	6 novembre	5
Ruanda	Novices BVB PCV	13 novembre	17 novembre	5
Guatemala	Entraîneurs PCV	17 novembre	24 novembre	8
Rép. centrafricaine	Jeunes joueurs PCV	1er décembre	5 décembre	5
Palestine	Entraîneurs PCV	5 décembre	12 décembre	8
Maurice	Enseignants PCV	7 décembre	11 décembre	5
Bhoutan	Enseignants PCV	25 décembre	29 décembre	5

World Volley News

Bulletin officiel de la FIVB

FIVB fondée en 1947

Président: M. Jizhong Wei

Château Les Tourelles
Chemin Edouard-Sandoz 2-4
CH-1006 Lausanne

Tél: +41 21 345 35 35

Fax: +41 21 345 35 45

Site Web: www.fivb.org

Courriel: press@fivb.org

Editeur: Département de la
Communication
Imprimé en Suisse

N° 45 • Novembre 2009

QuickSets

Le Président de la FIVB déclare le Volleyball un sport de paix



M. Jizhong Wei, Président de la FIVB, a été déclaré «Ambassadeur de la paix» par le Ministre de la culture et des sports du Guatemala, à son arrivée au 20e Congrès de NORCECA, le 21 octobre dernier. «Je reçois cet honneur avec beaucoup d'humilité et m'engage à transmettre un message de paix partout dans le monde par le biais du sport, et plus particulièrement via le Volleyball et le Beach Volleyball», a déclaré M. Wei, avant d'ajouter: «En Volleyball, il n'y a pas de contact physique entre les joueurs; ce n'est donc pas un sport violent, c'est un sport de paix».

M. Gumel, Vice-président exécutif de la FIVB, élu membre du CIO



M. Habu Ahmed Gumel, Président du Comité olympique nigérian et du Comité nigérian de Volleyball, est l'un des six nouveaux membres récemment élus au Comité international olympique. Cette élection a eu lieu le 5 octobre dernier, lors du Congrès du CIO à Copenhague. A cette occasion, le CIO a décidé, une fois encore, d'inclure le Volleyball et le Beach Volleyball parmi les disciplines olympiques pour la nouvelle Olympiade; ils feront donc partie des 26 sports représentés aux JO de Londres 2012. Le Volleyball a fait ses débuts aux JO de Tokyo, en 1964; quant au Beach Volleyball, il a figuré pour la première fois au programme des JO, à Atlanta, en 1996.

Calendrier général 2009 - Compétitions et événements - Volleyball et Beach Volleyball

DATES	ÉVÈNEMENT	PAYS	ORG.	H/F
26 oct-1er nov	Open du Circuit Mondial SWATCH FIVB	Sanya, Chine	FIVB	H/F
1er-9 nov	Championnat d'Amérique Centrale M-21	El Salvador	NORCECA	H
3-9 nov	Open du Circuit Mondial SWATCH FIVB	Phuket, Thaïlande	FIVB	F
3-8 nov	Championnat du Monde FIVB des Clubs	Doha, Qatar	FIVB	H
6-14 nov	Championnat d'Amérique Centrale M-20	Guatemala	NORCECA	F
10-15 nov	Coupe du Monde FIVB des Grands Champions	Tokyo, Fukuoka, Japon	FIVB	F
14-22 nov	Championnat d'Amérique Centrale M-18	Costa Rica	NORCECA	F
18-23 nov	Coupe du Monde FIVB des Grands Champions	Tokyo, Fukuoka, Japon	FIVB	H
22-30 nov	Championnat d'Amérique Centrale M-19	Panama	NORCECA	H
9-18 déc	Tournoi de Volleyball des 25e Jeux d'Asie du Sud-est	Laos	AVC	H/F
16-27 déc	Jeux Sportifs d'Amérique Centrale	Honduras	NORCECA	H/F

TV Globo reconduit son contrat avec la FIVB

Le radiodiffuseur brésilien TV Globo a signé une prolongation de contrat avec la FIVB, de manière que le contrat qui les lie couvre les droits du Volleyball et du Beach Volleyball jusqu'en 2018. Titulaire officiel des droits pour la période 2006-2010, l'opérateur brésilien

a aujourd'hui plus que doublé son engagement de diffuser les matches de Volleyball dans l'un des pays où ce sport connaît le plus vif succès.

La FIVB est ravie de ce nouveau contrat de neuf ans. «Le Volleyball croît chaque jour en popularité et gagne sans cesse du terrain dans l'univers de la télévision *new age*. Nous sommes heureux de pouvoir resserrer les liens déjà étroits qui nous unissent à TV Globo depuis de nombreuses années», a déclaré le Président Jizhong Wei.



La FIVB organise un colloque sur le Volleyball de masse à Bangkok

En étroite coopération avec l'AVC, la FIVB a organisé les 24 et 25 octobre à Bangkok (Thaïlande) un colloque spécial sur le Volleyball de masse, auquel ont assisté des officiels de l'AVC et des représentants des cinq zones d'Asie.

Cette réunion, présidée par M. Vicente Araujo, Vice-président exécutif de la FIVB et Président de la Commission du développement, bénéficiait de l'appui du Directeur du Département techni-

que et développement, M. Helgi Thorsteinsson; elle visait à instaurer un dialogue direct sur l'importance des activités de développement du Volleyball de masse en Asie et sur la promotion de notre sport parmi les jeunes générations.

Indépendamment des débats sur les moyens propres à promouvoir le Volleyball et l'organisation d'événements de Volleyball de masse, les discussions



ont également porté sur le dernier produit FIVB: la Coupe du monde de Beach Volleyball, à laquelle toutes les Fédérations nationales ont été priées de participer à compter de 2010.

Matériels et équipements homologués pour 2009

BALLON DE VOLLEYBALL EXCLUSIF AGRÉÉ PAR LA FIVB

MIKASA

MVA 200 / MVP 200 (couleur, cuir synthétique)
Ballon exclusif pour toutes les compétitions de la FIVB, y compris les JO 2012

BALLONS DE VOLLEYBALL AGRÉÉS PAR LA FIVB

MIKASA

MVA 300 / MVP 200NC (couleur, cuir synthétique)

MOLTEN

IV5XC (MTV5SLIT) (couleur, cuir synthétique)

GALA

BV 5091S (couleur, cuir synthétique)

QUINGDAO-SYNSHEEN

«Star» **VB 215-34** (couleur, cuir synthétique)

BALLONS DE VOLLEYBALL INSPECTÉS PAR LA FIVB

MIKASA SV-2 School

MIKASA VP500 Park Volley

MIKASA SKV5 ballon de Volley pour enfants

BALLONS DE BEACH VOLLEYBALL

MIKASA

VLS 200 Beach (couleur)

Ballon exclusif pour toutes les compétitions de la FIVB, y compris les JO 2008

MOLTEN

BV5000 Beach (couleur)

CAMBUCCI "Penalty"

Beach Volley Pro

POTEAUX, MOUSSES DE PROTECTION, ANTENNES, FILETS ET FAUTEUILS D'ARBITRE HOMOLOGUÉS

SENOH

Poteaux, mousses de protection, filets avec antennes et fauteuils d'arbitre en exclusivité pour toutes les compétitions de la FIVB y compris les JO 2012

Les Fédérations nationales sont priées de sélectionner leurs matériels et équipements sportifs dans la liste agréée par la FIVB

CHAUSSURES ET TENUES

ADIDAS

Chaussures et tenues

ASICS

Chaussures et tenues

CHAMPION

Tenues

DACAPO

Tenues

DESCENTE

Chaussures et tenues

ERREA

Tenues

GRANDSPORT

Tenues

MIKASA

Tenues

Fournisseur exclusif pour les arbitres internationaux de Volleyball

MIZUNO

Chaussures et tenues

NIKE

Chaussures et tenues

OLYMPIKUS

Chaussures et tenues

VB RAGS

Chaussures et tenues

TAPIS SYNTHÉTIQUES SPORTIFS AGRÉÉS PAR LA FIVB

GERFLOR

TARAFLEX

Exclusif pour toutes les compétitions de la FIVB, y compris les JO 2012

Taraflex Sport M Plus (épaisseur 7 mm couleurs Teal 6431 et Coral 6146) sur sol en bois ou sur sol synthétique

Taraflex Sport Performance Plus (épaisseur 9 mm, mêmes couleurs) sur sol en béton

MONDO

MONDOFLEX

Bleu Laguna H23 + Rose Flamingo H41

TAPIS SYNTHÉTIQUES SPORTIFS RECOMMANDÉS PAR LA FIVB

GERFLOR

TARAFLEX

TARAFLEX Sport M Plus (épaisseur 7 mm couleurs Teal 6431 et Coral 6146)

MONDO

MONDOSPORTS HP-E PVC

Sol de terrain en salle
Bleu Laguna H23 + Rose Flamingo H41

DESCOL

PULASTIC Elite, pro et classique